

## Приключения перуанца в Сибири

Дню народного единства посвящается.

*Мы привыкли жить в этой стране, в этом городе, в этом доме... Привыкли настолько, что уже давно перестали замечать очень важные вещи, из которых складывается сама основа всего нашего образа жизни.*

*А это значит, что мы почти потеряли возможность изменить свою жизнь к лучшему. Может быть, взгляд со стороны поможет нам увидеть себя такими, какие мы есть на самом деле? Вот только понравится ли нам это?*

*Своими мыслями, наблюдениями и воспоминаниями поделился Луис Катаньо, сибиряк, родившийся в Латинской Америке, в Перу.*



Я – ПЕРУАНЕЦ

В Советский Союз, в Москву, я приехал учиться в 1983 году. Там и познакомился со своей будущей женой. Но долго прожить в Москве не получилось – для этого была нужна московская прописка, а у нас ее, естественно, не было. Зато уже был маленький ребенок. Куда деваться? Вот в 1989-м мы и переехали в Иркутск, ведь жена моя – иркутянка. С тех пор я тоже иркутянин. В Иркутске я продолжил учебу, закончил Политех и сразу начал работать. Ребенка надо было на что-то кормить, одевать, учить. Ну, а дальше все завертелось... В общем, я так и остался в Иркутске.

Чем я только тогда не занимался! Работал и в школе, и в лингвистическом университете, (тогда еще он назывался институтом иностранных языков), и в разных компаниях. Одно время даже держал небольшой киоск в Торговом комплексе.

Помню, когда я еще учился в Политехе, там было человек одиннадцать испаноязычных студентов. Но когда в 98-м году в стране начался кризис, все они поразъехались. Мы же с женой остались и смогли как-то пережить это трудное время.

Мы часто ездим на мою родину, в Перу, – мне просто необходимо бывает навестить своих родителей, братьев, сестер. Несколько раз мы даже пытались там остаться навсегда. Хотя сейчас, я думаю, это уже вряд ли возможно. Очень тяжело будет опять все начинать с начала, с нуля. Вот у меня здесь уже старшая дочь замуж вышла, и я недавно дедушкой стал. Жизнь – она ведь такая штука... Можно считать, я теперь уже и корни пустил, вроде как заправским сибиряком стал, хоть и никогда не забываю, что я – еще и перуанец. И такая идея – умереть дома, на родной земле, – она у меня всегда была. Но сначала мы тянули с переездом – ждали, когда старшенькая подрастет, закончит учебу. А сейчас вот она и сама уже мама... но зато теперь вторая дочь у нас маленькая, пока еще школьница – теперь ее ждем. Думаю, что года через два-три еще раз попытаемся уехать, наверное.

И дело вовсе не в том, что мне здесь плохо, холодно или голодно, – это все давно уже не проблема. Видимо, просто пришло то время, когда уже тянет на родину. Ностальгия...

## РОССИЯ: МЫСЛИ ВСЛУХ

Не зря говорят – умом Россию не понять. Так оно и есть на самом деле. Сколько угодно раз иностранец может приезжать сюда и сколь угодно долго пробыть здесь в качестве туриста – все равно он не поймет, как люди здесь живут. Туристу этого не понять. Я вот здесь живу уже достаточно долго и вижу эту жизнь изнутри; я уже прекрасно знаю и все хорошие, и все плохие ее стороны. И все равно мне порою бывает трудно понять нашу реальность.

Здесь нет никакого покоя, здесь постоянно приходится быть начеку. Постоянно меняются правила игры и поэтому невозможно строить какие-то долгосрочные планы. Если сегодня, слава богу, все хорошо – то уже завтра совсем неизвестно, что будет. Это сильно утомляет и нервирует.

Я сейчас работаю в финансовой сфере, и поэтому мне сегодняшняя ситуация довольно ясна; я могу с большой вероятностью предположить, что будет с нами дальше...

Я, как и многие люди, знаю – да, очень туго придется, но мы ведь уже привыкли. Дефолты разные, перестройки, реформы – чего только не было уже! Нам не привыкать, выдержим. Вот хорошо бы было, если бы все хорошие люди поперезнакомились бы друг с другом и объединились – вместе мы быстрее победим и легче перенесем все проблемы.

## РОССИЯНЕ

Россияне, в подавляющем большинстве, очень дружелюбные люди. Но если у тебя возникают какие-то проблемы – от тебя все тут же отвернутся, не задумываясь. Я не раз убеждался в этом на собственном горьком опыте – и в Сибири, и в центральной части страны. Раньше я думал, что у меня очень много друзей, но, как оказалось, ни на одного из них нельзя было положиться в трудный момент. Сейчас-то я уже научился, понял, что в России просто нужно очень четко различать понятия «друг» и «хороший знакомый». Теперь, к счастью, есть у меня и настоящие, надежные друзья – вот только они живут не в Иркутске... А есть просто очень хорошие знакомые – добрые, душевные люди, но это именно знакомые. Друзьями я их уже не назову...

## ВТОРОЙ ДОМ

Уже очень давно счастливая судьба свела меня с людьми, которые заняли совершенно особое место в моей жизни. Это сотрудники кафедры испанского языка в ИГЛУ, бывшем Инязе. Можно сказать, что эта кафедра – мой второй дом. Я всегда твердо знаю: что бы со мною не случилось, где бы я не находился, как бы плохо мне не было – я всегда могу прийти туда, постучаться... да и не стучаться даже, просто открыть дверь и сказать: «Знаете что, налейте мне сто грамм!». И нальют, и накормят, если надо. И поддержат, и помогут всегда – и мудрым советом, а если потребуется, то и делом. И сразу как-то все плохое исчезает. Все нормально, все будет хорошо!

Попал я туда впервые, в общем-то, случайно. Моей жене нужно было заканчивать свое лингвистическое образование; и когда мы перебрались в Иркутск, естественно, она попала в Иняз. Я решил посмотреть, где она будет учиться, – зашел на кафедру, познакомился с преподавателями. А они к тому времени почти все уже подолгу пожилы и поработали в разных странах Латинской Америки, в том числе и в Перу. И само собой так случилось, что когда им что-то нужно было уточнить про латиноамериканскую жизнь, они каждый раз

спрашивали меня. Так и началась наша дружба.

Потом я стал работать в школе, учить ребятшек испанскому языку. Песни латиноамериканские с ними петь, рассказывать... Начал в Иняз приходиться уже с детьми – тогда мне там очень сильно помогли. Так вот наша связь и крепла – и теперь она уже не порвется! Те люди, которые еще студентами были, когда я впервые на кафедре появился, сейчас уже сами преподаватели. Да не просто преподаватели, а уже кандидаты наук, кое-кто даже и докторскую уже защитил...

Сколько я живу в Иркутске – столько и знаю этих людей. А они знают всю мою семью, моих дочерей с самых малых лет, радуются моим достижениям, страдают вместе со мной – они, наверное, мне даже не друзья уже, а самые настоящие родственники. Моя иркутская родня!

А самый лучший человек в Иркутске – это, без сомнения, Ольга Петровна Стреж, старший преподаватель кафедры. Она мне почти как родная мама. Да и не мне одному. Практически все, кто у нее когда-либо учился, сейчас говорят, что она им была настоящей мамой. Она строгая, конечно, но очень справедливая, честная и отзывчивая. Как преподаватель – она просто ас высочайшей квалификации; но самое главное в ней то, что она прекрасный, очень щедрый человек. Никогда она не жалела для своих учеников ни собственного времени, ни своей души.

## ИЗ ПРОШЛОГО

... Жизнь порой очень больно бьет. А ты все равно встаешь и дальше идешь. Обязан встать – надо ведь семью кормить, детей поднимать...

Я иногда думаю, что для россиян, для тех, кто живет здесь с самого рождения, любая другая страна может показаться настоящим раем. Да, здесь очень суровый климат, сильные морозы, зима долгая и холодная, лето короткое и холодное – все это так, но это не самое страшное... К этому довольно легко привыкнуть.

Гораздо хуже то, что здесь практически вся жизнь – постоянно на грани. Не жизнь, а выживание. И уже такое чувство, что так было всегда и так будет всегда...

Вот вы помните то время, когда были талоны на все? Я помню... Для меня это было абсолютно непонятно. Вот нас тогда было трое – я, жена и кроха-дочь. Нам дают талоны на водку, на табак. Мне, жене и дочери. Выпивай, хочешь ты того или нет, так что ли? Мы с женой не курил и водку не пьем, дочка тем более. Но все равно нам дают талоны регулярно. Что уже совсем непонятно было – на талоны ведь просто так ничего не давали, а нужно было именно покупать за деньги. Тогда зачем эти талоны? Если для бедных – значит, тогда надо на них продукты бесплатно давать. Для богатых?! Смешно. Тем более, что на рынке тогда ведь было все и без всяких талонов – и мясо, и масло, только дороже, чем в магазине по талонам, конечно. Да и богатых, вроде, тогда еще не было... Зачем все это? Непонятно... Я в те времена менял водочные талоны на сахарные или мясные. Или покупал водку и менял ее на картошку. А когда рассказывал об этом родителям, они были в ужасе – «Где ты живешь?!». Я объяснял, что живу нормально, как все, у меня есть все необходимое, есть, что покушать – от голода же тогда никто не умирал. Не шиковали, конечно – это да, но ведь и голодных обмороков тогда еще не было. Про них мы гораздо позже узнали...

Есть такой танец – танго. Никогда уверенно нельзя сказать, то ли партнеры там безумно любят друга друга, то ли ненавидят так, что убить готовы... но танец захватывает и не отпускает. Вот примерно так я себя и ощущал в те времена – как в танго...

Я так думаю: чтобы по-настоящему полюбить женщину – надо узнать, увидеть, внимательно разглядеть ее со всех сторон. И вот тогда, если ты сможешь в ней разглядеть какую-то изюминку, тебе уже будет совсем не так важно, что у нее внешность не модельная или вообще она хромая какая-нибудь... Тогда уже будет так – да, пускай она хромая, но зато какая она близкая, родная и красивая! Давай попробуем ее полечить, вдруг да получится! То же самое и со страной. Поэтому всем моим гостям я честно старался показать нашу жизнь такой, какая она есть на самом деле и какой ее знаю я. Мне хотелось, чтобы они тоже попытались узнать и полюбить Россию... У меня в Иркутске гостили и мои родители, и братья с сестрами... Помню, маму мою холода сильно испугали. Когда она приезжала, было очень холодно...

Но все-таки с мамой я поосторожничал, от Москвы до Иркутска я вез ее в купе. А вот уже когда отец приезжал, мы с ним от Москвы уже специально прокатились в общем вагоне, плацкартой. Решили с ним, что ему будет интересно посмотреть на самую обычную здешнюю жизнь – чтоб без всяких прикрас, и даже немного экстремально. Он же мужчина, в конце концов, и нет никакого резона показывать ему только гламур. Как же иначе он сможет узнать страну, в которой живет его сын?!

До Иркутска мы с отцом ехали целых четыре дня. Если путешествовать по Южной Америке, то за это время можно весь материк проехать. Расстояние будет, как от Панамы до Чили, да еще через пять стран – Панама, Колумбия, Эквадор, Перу, Чили. И то, наверное, получится лишь половина того пути, что мы здесь до Иркутска проехали. Зато отец мой посмотрел почти на всю Россию. Куча впечатлений была и полный восторг от наших просторов и богатств. На самом деле, такие расстояния и масштабы не могут не поражать воображения, но сразу сам собой возникает вопрос: а почему в такой огромной и богатой стране так бедно живет простым людям?

Естественно, в Иркутске я показал ему все, что только смог. Были мы с ним и в музеях, и в театрах, и в хороших ресторанах. Побывали и на Центральном рынке, где по закоулкам бомжи пиво пьют, тоже там посидели, пивка попили... Покатались по городу на трамвае, на троллейбусе, на автобусе, особенно в часы «пик», когда по экстриму наш общественный транспорт весьма приближается к хорошей корриде... Мне хотелось, чтобы он увидел все, всю нашу жизнь, как она есть. Он и увидел; Сибирь его поразила и очень понравилась.

Его просто поразили частные дома – знаете, те, где нет ни воды, ни канализации. Воду ведрами носить надо и печь постоянно топить – но зато у каждого свой собственный огород... Ему это показалось очень страшным, особенно зимой. Но мы-то знаем, что это вовсе не страшно, просто тяжело; да и то, только поначалу. Люди ко всему привыкают. Зато есть понимание того факта, что вот это – МОЙ дом и тут все только МОЕ, и все устроено так, как хочется МНЕ.

В полный восторг его привела поездка на нашу дачу. Съездили, собрали с ним остатки урожая морковки. Для него это было в диковинку. Он привык, что свежая морковь в магазине продается, а тут – вот она, в земле сама растет.

Мы в свое время специально дачу купили, потому что я люблю огородничать, с землей общаться. Можно сказать, что мое хобби – это лето на даче. В последнее время вот и жена увлеклась экспериментами с цветами. Мне-то больше нравится с помидорами, с огурцами возиться. И даже не важен урожай, главное – сам процесс! Мне супруга говорит иногда: «Все лето возился, а получился всего мешок огурцов»... Ну так больше и не надо! Не хватит? Всегда купить можно. А вот удовольствие такое ни за какие деньги не купишь!

Кстати, в Перу горячей воды вообще нет. Там у каждого стоят электронагреватели. Ни отопления, ни двойных стекол. Там все это просто не нужно. И вот какая интересная вещь – сейчас-то я уже несколько со стороны смотрю на перуанскую жизнь – там люди говорят: «Нам холодно». Я отвечаю: «Одевайтесь теплее, и не будет холодно». Но они этого не понимают. Они не умеют жить так, как люди в Сибири привыкли. А ведь в Перу тоже есть места, где довольно холодно – но даже там люди не умеют правильно одеваться. Они надевают перчатки без пальцев, тоненькие брючки... и мерзнут. И так по всему миру, и в Европе, и в Америке... А вот этого теперь уже я не могу понять. Слишком долго я прожил здесь, привык: выпал первый снег – все, пора одеваться. Теплые сапоги, двойные штанишки, шарф, шапка... Ведь не тот сибиряк, кто не мерзнет, а тот, кто тепло одевается, правда же?

Наверное, надо заметить, что в Сибири так тепло одеваются даже не потому, что тут слишком уж холодно, а потому что традиция такая. И сибиряка везде можно безошибочно узнать, в любой толпе, в любой точке мира.

## САМОЕ ГЛАВНОЕ ОТЛИЧИЕ

Если сравнивать сибиряков и перуанцев, то самое заметное отличие – в Перу люди умеют веселиться. Хорошие времена, плохие ли, легко живется или трудно – они всегда умеют находить поводы для радости. Всегда! Вот эта черта, которой здесь сильно не хватает.

В Иркутске люди постоянно что-то переживают, от чего-то страдают. И даже если случится праздник, то иркутяне будут сидеть за столом, много кушать и крепко выпивать, а не наслаждаться праздником. В Перу все наоборот – в любой праздник люди выбегают на улицы, танцуют, смеются, поют, делятся друг с другом своим хорошим настроением. И когда я приезжаю в Перу – там для меня праздник каждый день Там запросто можно поболтать с любым прохожим, на улице в футбол поиграть; даже старики играют, это там не проблема. В Сибири такое не принято. И не потому, что люди не любят играть в футбол, а потому, что для этого надо долго собираться, специально ехать куда-то... серьезно так все. А там достаточно в любой момент просто выйти с мячом во двор. Тут же найдутся желающие – и играй, сколько захочешь.

В Иркутске люди совсем не умеют наслаждаться жизнью. Нужно уметь отдыхать, радоваться, а здесь почему-то этого не делают... Всех постоянно что-то сдерживает, и мне этого не понять. И с каждым годом все хуже и



хуже... Я помню, как мы Новый год раньше здесь встречали: садились с женой и дочерью, выпивали по бокалу шампанского и шли в гости к соседям. А они к нам приходили запросто – нам было интересно у них погостить, им – у нас. И праздник был общий. Для всех! А сейчас уже даже в Сибири нет такой открытости. Все стараются друг от друга отгородиться, отдалиться. Почему это происходит? Не знаю. Слава богу, мы со своими соседями еще нормально общаемся, а вот этажом ниже – уже все. Нет доверия у людей. А это ведь происходит не потому, что страна обеднела или люди обнищали. Просто мы растеряли культуру, простую культуру общения, какие-то обычные, но очень нужные ценности. Даже уже и не верится, что совсем недавно еще было время, когда не было ни железных дверей, ни решеток на окнах...

Вот только в прошлом году мы с семьей были в Перу. Там все двери по-прежнему открыты для всех: люди приходят, уходят, кто как хочет. Скажем, у меня сегодня день рождения, но я никого не пригласил – все равно у меня дом будет полный. Все, кто помнят, придут. Звать никого не надо. Придут сами. А раз пришли – ты должен их принять достойно, хочешь ты этого, или нет. Там так принято.

В Сибири же, если у человека день рождения, то он всех своих друзей будет специально приглашать. Но почему я должен напоминать друзьям о своем дне рождения? Они сами должны об этом помнить и быть уверенны, что я всегда рад их видеть, а уж в мой праздник – тем более! Совсем не нужно предварительно созваниваться и выяснять, можно ли прийти, не обременишь ли друга? Почему это происходит? Мне кажется, потому, что здесь все много и тяжело работают, сильно устают, а вот отдохнуть и расслабиться совсем не умеют.

Друзья собираются, садятся за стол. Много еды, выпивки – вот что здесь важно. Танцевать вообще разучились, музыку слушать тоже. Песни петь... Если только под самый уже конец праздника, какую-нибудь народную, путая слова и не попадая в ноты... А так, чтобы наслаждаться, радоваться, – здесь люди просто не понимают, как еще радоваться-то можно? А можно и нужно танцевать. Когда танцуешь, находишь контакт с человеком, общаешься, меняешься с ним хорошим настроением, эмоциями.

Разница между перуанцем и сибиряком в том, что перуанцу для того, чтобы пуститься в пляс, алкоголь совершенно не нужен, а сибиряк, пока основательно не выпьет, вообще не понимает, зачем нужно танцевать...

## КУХНЯ

В Сибири люди едят очень много картошки. Хотя картошка родом как раз из Перу и из Боливии – там ее едят совсем немного. Главной едой в Латинской Америке считается рис и курица, это основные латиноамериканские блюда. Ну и рыба, естественно. А в России вообще, и в Иркутске, в частности, рис практически не едят.

То, что можно готовить латиноамериканского в Сибири, я здесь стряпаю с удовольствием и часто импровизирую на кухне. Мясо, рис, картошка – не так важно, что готовить. Главное, чтобы обязательно было что-то острое. Традиционные узбекская, таджикская, или кавказская кухни в этом смысле очень похожи на перуанскую.

Что касается напитков, то к традиционным перуанским напиткам можно отнести пиво и ром. Есть еще виноградная водка. Она немного похожа на грузинскую чачу, называется она «писко» и считается национальным напитком. Тоже крепкая, градусов 40-50. Правда, пьют этот напиток совсем не так, как пьют в России водку – делают коктейли, смешивают с разными ингредиентами, с соками, добавляют лед...

Как-то раз я привез в подарок отцу бутылку русской водки, традиционную нашу 0,7. Так эту бутылку отец со своими друзьями выпил ЗА НЕДЕЛЮ!!! Я сам водку не люблю, но видел, как ее пьют и попытался объяснить русские правила: налить надо минимум двести граммов, резко выдохнуть и выпить залпом. Никто из них не смог этого сделать. Почему? Да просто перуанцы любят наслаждаться тем, что пьют, смаковать, гонять во рту. С водкой этот номер не проходит. Может быть, поэтому и я ее не люблю?

Там любят ром, он, конечно, тоже штука не слабая – но его сильно разбавляют кока-колой, пьют с чаем и лимоном... А так, чтоб пить чистый ром, чистую водку или писко, – это крайне редкий случай.

## ПОЧАЩЕ ЗВОНИТЕ ДРУЗЬМ!

Нужно просто вытерпеть и перешагнуть ту черную полосу, которая на нас сейчас надвигается. Я желаю всем иркутянам терпения. И хотя у сибиряков его хватает, терпение – это именно то, что сейчас очень нужно всем нам. Надо помнить, что после каждой черной полосы обязательно приходит светлая – это и есть та самая

наша надежда, которая всегда умирает последней. Главное, чтобы мы не дошли до такого, не потеряли надежду. И нельзя забывать, что у всех у нас есть родственники, друзья, – и всем нам нужно успеть поговорить друг с другом, пока у нас есть такая возможность, пока вдруг не стало слишком поздно! В любом случае надо успевать жить, наслаждаться жизнью и пытаться радовать всех своих близких.

Даже если вы поссорились с кем-то, даже если давно уже не разговариваете – все равно, найдите пару минут, хотя бы просто позвоните человеку и поздравьте его с ближайшим праздником, пожелайте чего-нибудь доброго. Неважно, в каких вы отношениях, важно только одно – чтобы все мы не забывали о существовании друг друга.

Согласитесь, ведь для друзей не жалко пары слов, тем более, что слова ничего не стоят. А если вдруг внезапно не станет друга, мы будем горько сожалеть о том, что так и не успели, не поговорили с ним... Именно поэтому я желаю всем терпения и, если у вас будет хоть малейшая возможность, – **ЗВОНИТЕ ДРУГ ДРУГУ!**

*Новости Прибайкалья - в Вайбере. Только эксклюзив! Подписывайтесь!*

*Читайте нас в Одноклассниках!*

*Читайте нас в Телеграме!*

Автор: Андрей Разгуляев © Babr24.com ОБЩЕСТВО, ИРКУТСК 👁 5202 04.11.2015, 10:43 👍 893

URL: <https://babr24.com/?ADE=140049> Bytes: 20910 / 20545 Версия для печати

 [Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

*Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:*

- [Телеграм](#)
- [Джем](#)
- [ВКонтакте](#)
- [Одноклассники](#)

*Связаться с редакцией Бабра в Иркутской области:*

[irkbabr24@gmail.com](mailto:irkbabr24@gmail.com)

Автор текста: **Андрей  
Разгуляев.**

#### НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24\\_link\\_bot](#)  
Эл.почта: [newsbabr@gmail.com](mailto:newsbabr@gmail.com)

#### ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: [bratska.net.net@gmail.com](mailto:bratska.net.net@gmail.com)

#### КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь  
Телеграм: [@bur24\\_link\\_bot](#)  
эл.почта: [bur.babr@gmail.com](mailto:bur.babr@gmail.com)

Иркутск: Анастасия Суворова  
Телеграм: [@irk24\\_link\\_bot](#)  
эл.почта: [irkbabr24@gmail.com](mailto:irkbabr24@gmail.com)

Красноярск: Ирина Манская  
Телеграм: @kras24\_link\_bot  
эл.почта: krasyar.babr@gmail.com

Новосибирск: Алина Обская  
Телеграм: @nsk24\_link\_bot  
эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин  
Телеграм: @tomsk24\_link\_bot  
эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

[Прислать свою новость](#)

### **ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:**

---

Рекламная группа "Экватор"  
Телеграм: @babrobot\_bot  
эл.почта: equatoria@gmail.com

### **СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:**

---

эл.почта: babrmarket@gmail.com

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)